

# 1. Dyfodol Venue Cymru

## Venue Cymru Futures



Golygfa o The Promenade  
Promenade View

## Pennod Newydd i Venue Cymru

### A New Chapter for Venue Cymru

Hoffai Venue Cymru rannu ein cynlluniau am newidiadau cyffrous sydd wrthi'n cael eu dylunio ac ar y gweill ar hyn o bryd. Hoffem gael eich adborth chi am y dyluniadau newydd, a bydd gwybodaeth am sut y gallwch chi rannu eich barn â ni ar ddiwedd yr arddangosfa.

Mae Venue Cymru yn cael ei ail-lunio ar gyfer y dyfodol drwy cynllun Dyfodol Venue Cymru.

Mae'r prosiect yn cynnwys dwy ran:

1. Codi Canolbwynt Creadigol newydd yng nghanol Llandudno drwy estyn cyntedd y theatr
2. Adnewyddu awditoriwm y theatr a'r gofodau cyntedd presennol.

Bydd Venue Cymru yn parhau ar agor i'r cyhoedd ac yn cynnal rhaglen weithredol lawn drwy gydol y broses o reoli'r newidiadau sylweddol hyn.

Mae'r dyluniadau sy'n dod i'r amlwg yn dangos sut y gallai'r adeilad ddod yn:

- Mwy croesawgar
- Mwy actif trwy gydol y dydd
- Mwy cysylltiedig â dysgu, creadigrwydd a bywyd cymunedol

Mae'r arddangosfa hon yn helpu i esbonio beth mae'r dyluniadau'n anelu at ei gyflawni a sut y bydd adborth y cyhoedd yn helpu i'w mireinio.

Venue Cymru want to share plans with you for exciting changes that are currently in design stage. We want your feedback on the emerging designs, and there will be information on how you can provide this at the end of the exhibition.

Venue Cymru is being reshaped for the future through the **Venue Cymru Futures** programme.

The project consists of **two parts**:

1. **Building a new Creative Hub** in the heart of Llandudno by extending the existing theatre foyer.
2. **The refurbishment of the theatre auditorium**, and the existing foyer spaces.

The building will remain open to the public and with active programming whilst managing these significant changes.

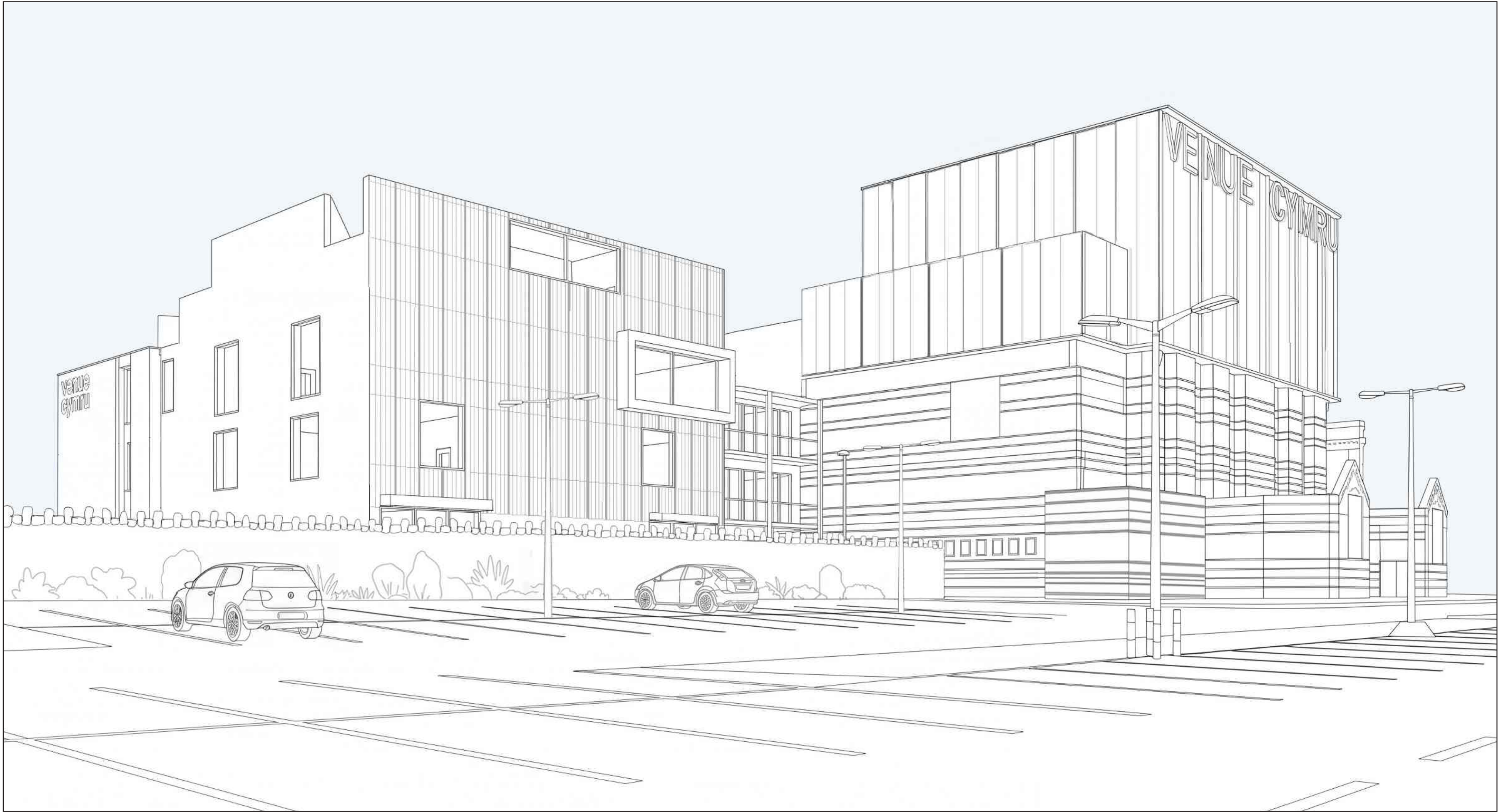
These emerging designs show how the building could become:

- **More welcoming**
- **More active** throughout the whole day
- **More connected** to learning, creativity and community life

This exhibition helps explain what the designs are aiming to achieve and how public feedback will help refine them.

# 2. Trosolwg o'r Prosiect

## Project Overview



Golygfa o Mostyn Broadway  
Mostyn Broadway View

### Y Weledigaeth

#### The Vision

Nod Dyfodol Venue Cymru yw creu canolfan ddiwylliannol groesawgar – lle i ddysgu, creu, gweithio a pherfformio – sy’n weithredol drwy’r dydd, i bawb. Gallai Venue Cymru:

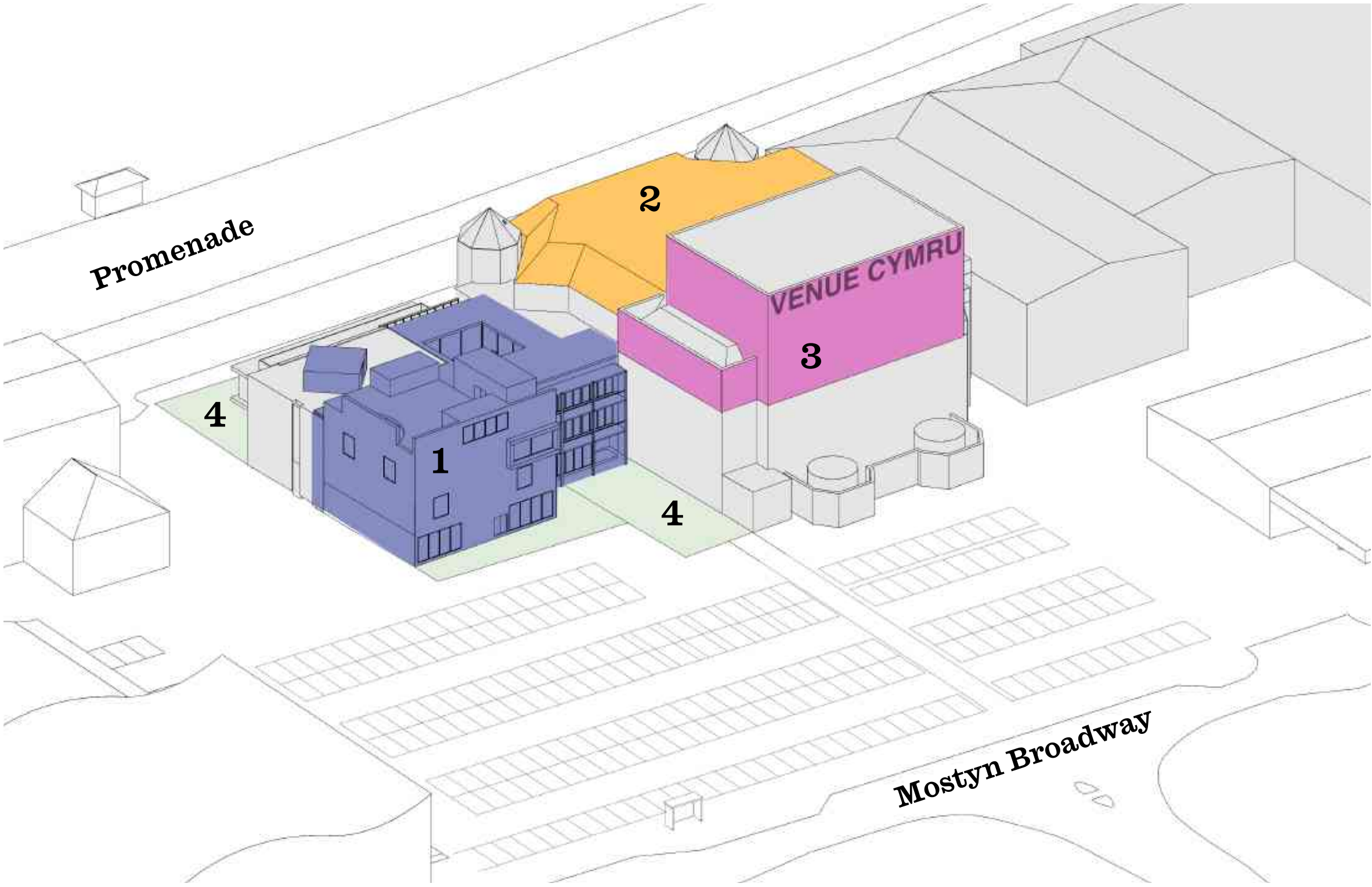
- Fod yn fywiog drwy’r dydd, nid yn unig yn ystod perfformiadau a digwyddiadau
- Dod â’r celfyddydau, dysgu a chreadigrwydd ynghyd
- Bod yn agored, yn gynhwysol ac yn hygyrch
- Cefnogi cymunedau lleol, ymwelwyr a swyddi creadigol
- Gwneud y mwyafo fuddsoddiad cyhoeddus

Mae’r tudalennau canlynol yn amlinellu’r hyn fydd yn cael ei ychwanegu o amgylch ac o fewn yr adeilad.

Venue Cymru Futures aims to create a welcoming cultural hub – a place to learn, create, work and perform – open and active all day, for everyone. Venue Cymru could:

- Be lively all day, not just during performances & events
- Bring arts, learning and creativity together
- Be open, inclusive and easy to use
- Support local communities, visitors and creative jobs
- Make the most of public investment for the long term

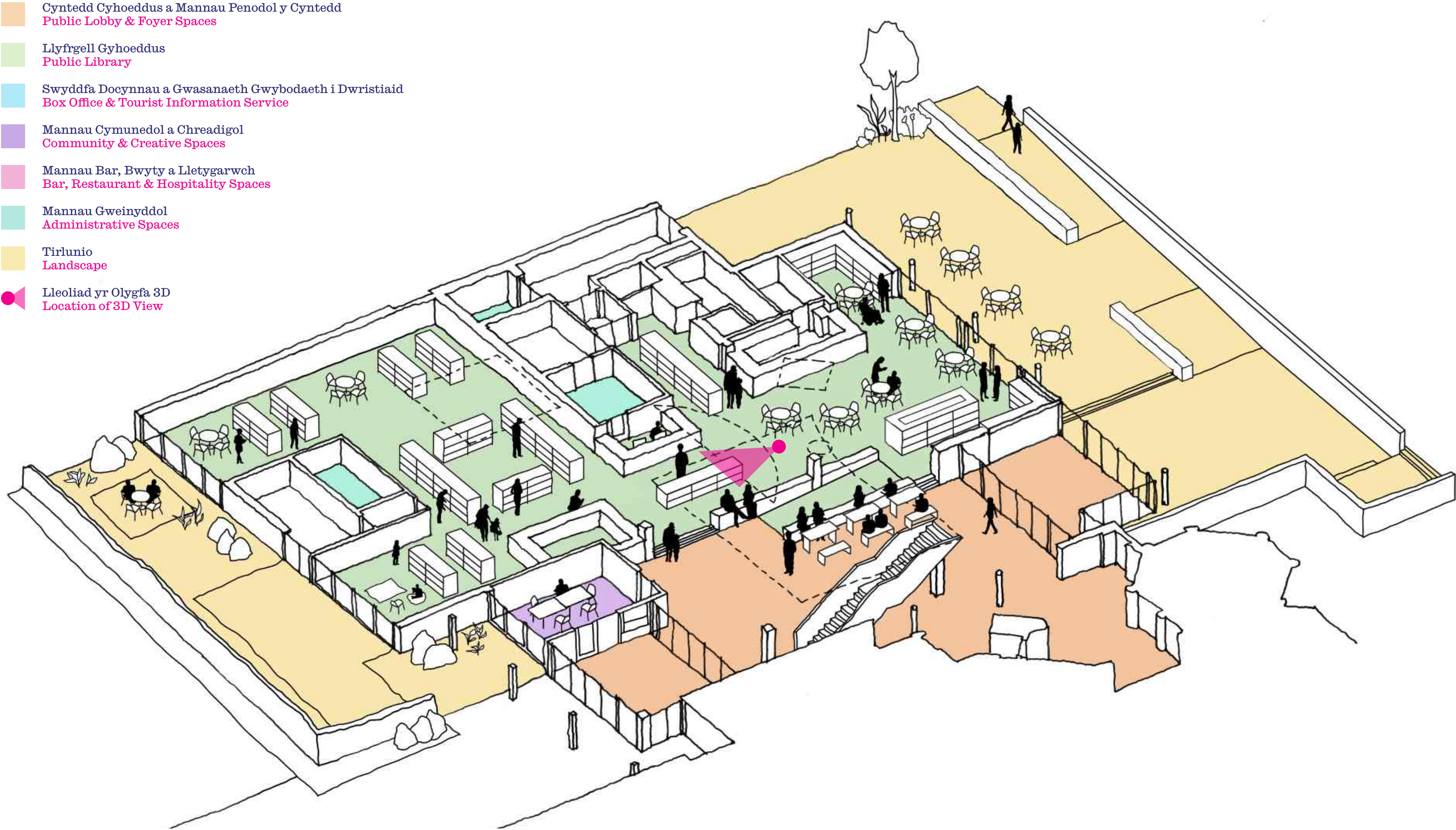
The following pages outline what is being added around and inside the building.



1. Llyfrgell a Mannau Newydd ar gyfer y Celfyddydau, Dysgu a Diwylliant  
A New Library and Spaces for Arts, Learning & Culture
2. Awditoriwm Mwy Cyfforddus, Deniadol a Hygyrch  
A More Comfortable, Attractive & Accessible Auditorium
3. Gwell Golwg y Tŵr Hedfan  
Improved Appearance of the Fly Tower
4. Tirwedd Gyhoeddus Newydd  
New Public Landscape

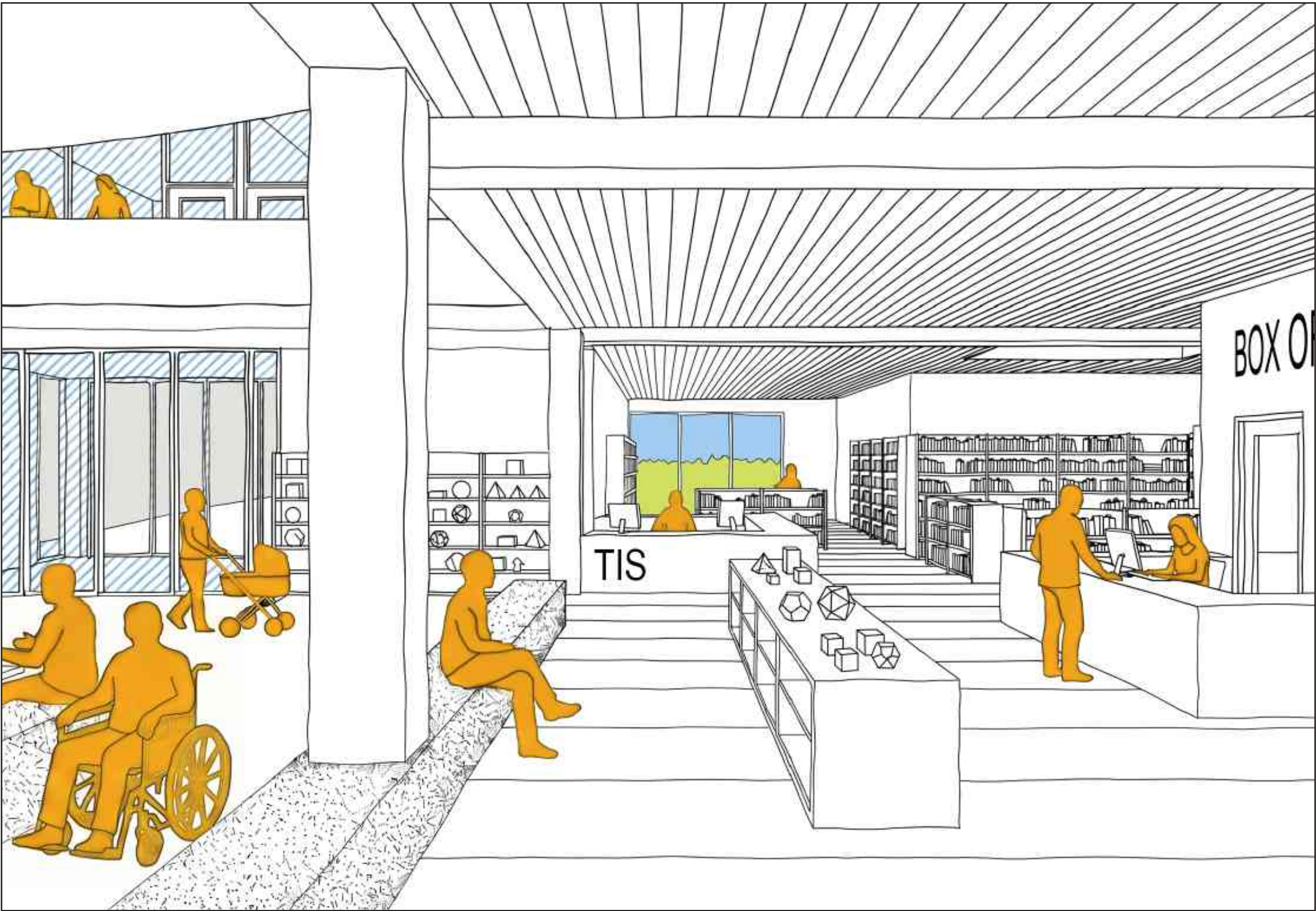
# 3. Llawr Gwaelod

## Ground Floor



## Llyfrgell Gyhoeddus Fodern, Hygyrch a Gweladwy

### A Visible, Accessible Public Library



Llyfrgell, gyda Swyddfa Docynnau a Gwasanaethau Gwybodaeth i Dwristiaid  
Library, with Box Office & Tourist Information Service

Bydd llyfrgell gyhoeddus newydd ar y llawr gwaelod yn bennaf yn hawdd i'w ganfod a chael mynediad ati, ac yn groesawgar i bawb, gyda gofod i ddarllen ac astudio, defnyddio'r Wi Fi, dysgu a chymryd rhan mewn gweithgareddau creadigol, a chefnogi diwylliant Cymreig.

Mae'r gwasanaeth llyfrgell yn ategu'r Caffi, y Swyddfa Docynnau a'r Gwasanaethau Gwybodaeth i Dwristiaid sydd eisoes yn bresennol yn Venue Cymru.

A new public library located primarily on the ground floor will be easy to find and access, and welcoming for everyone, with space to read, study, use Wi Fi, learn and take part in creative activity, and support Welsh culture.

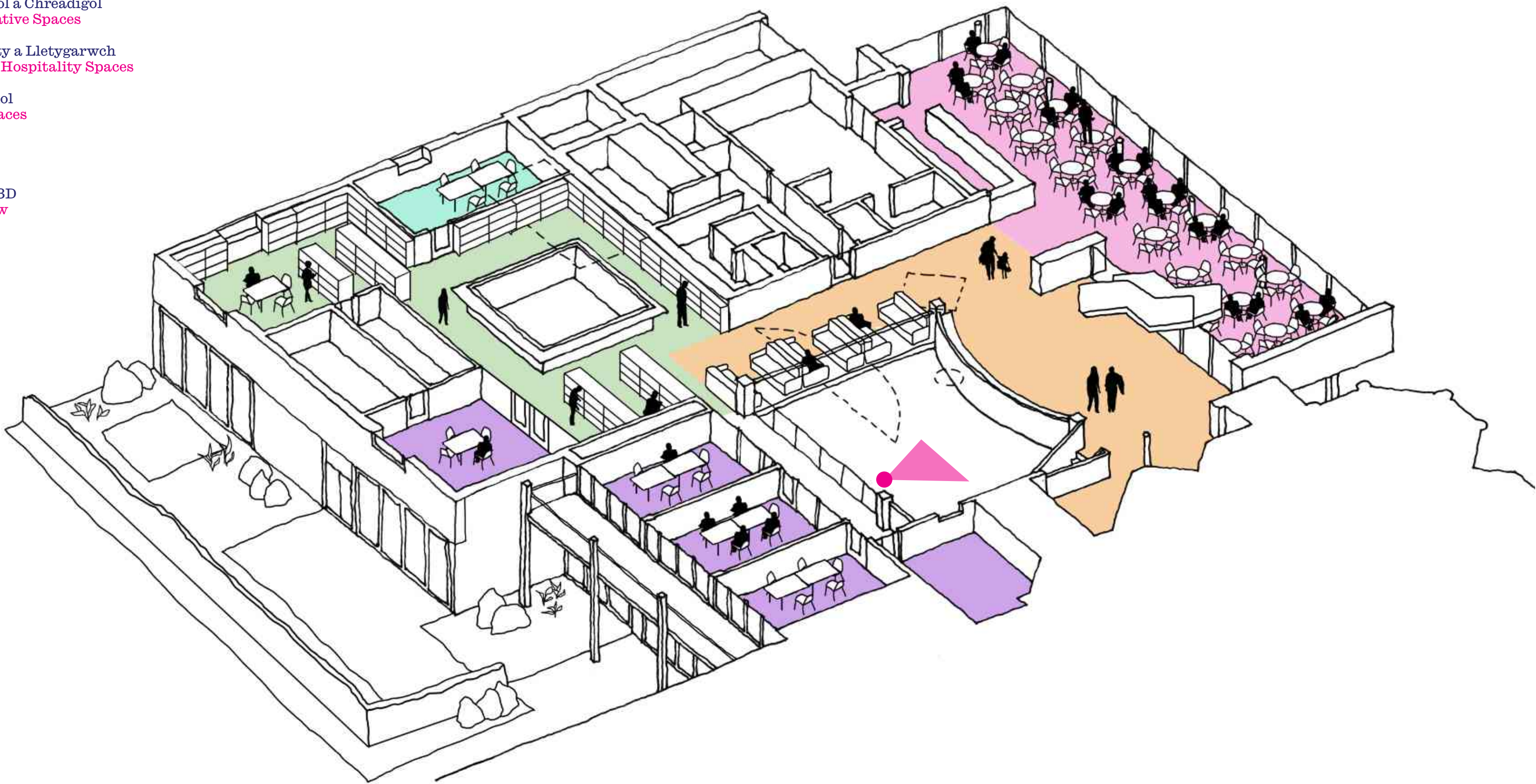
The library service complements the Café, Box Office and Tourist Information Services that already operate from Venue Cymru.

Mae'r llyfrgell yn teimlo'n ganolog ac yn fywiog – lle mae pobl eisiau treulio amser!  
The library feels central and vibrant – a place people want to spend time!

# 4. Llawr Cyntaf

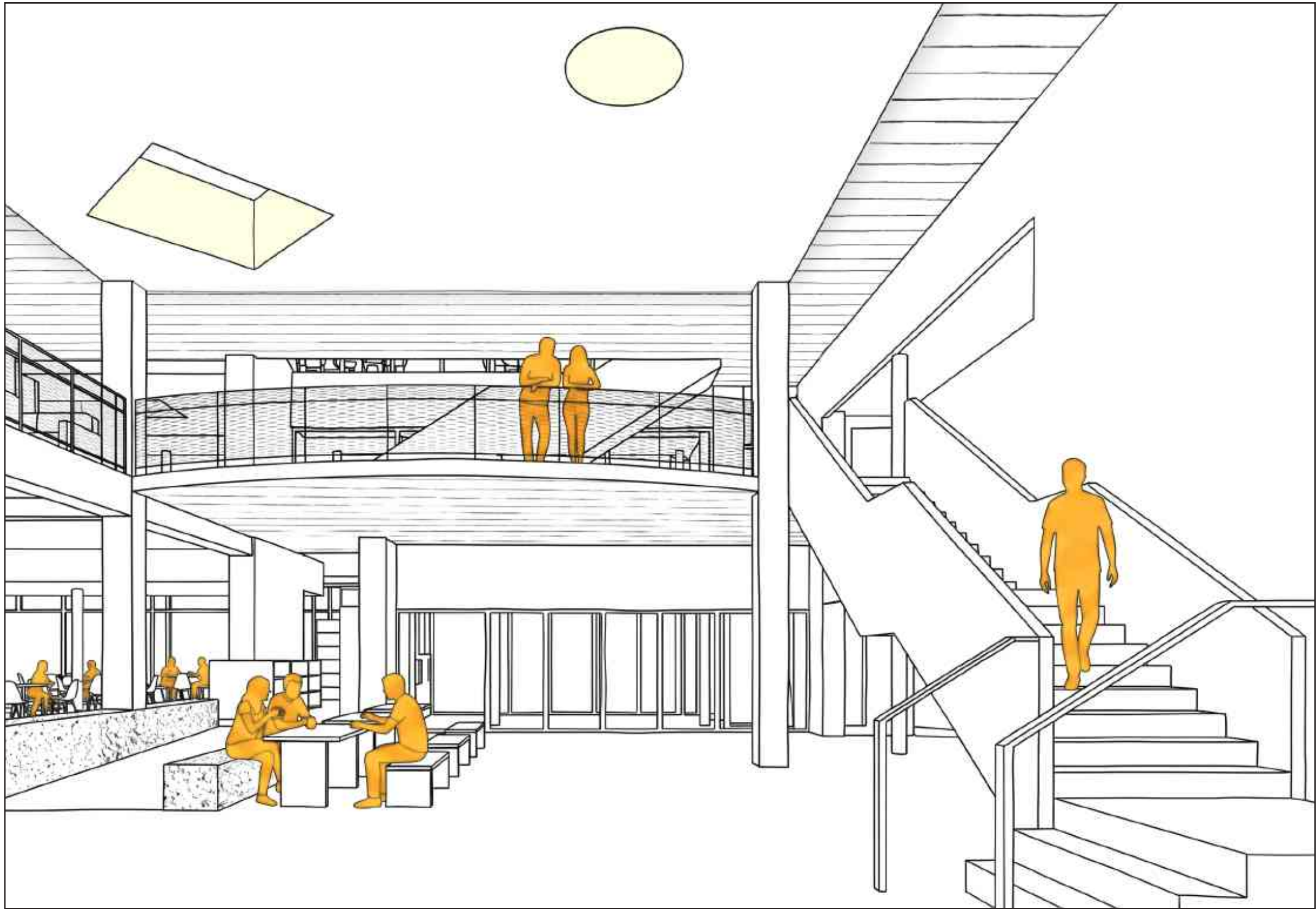
## First Floor

- Cyntedd Cyhoeddus a Mannau Penodol y Cyntedd  
Public Lobby & Foyer Spaces
- Llyfrgell Gyhoeddus  
Public Library
- Swyddfa Docynnau a Gwasanaeth Gwybodaeth i Dwristiaid  
Box Office & Tourist Information Service
- Mannau Cymunedol a Chreadigol  
Community & Creative Spaces
- Mannau Bar, Bwyty a Lletygarwch  
Bar, Restaurant & Hospitality Spaces
- Mannau Gweinyddol  
Administrative Spaces
- Tirlunio  
Landscape
- Lleoliad yr Olygfa 3D  
Location of 3D View



## Theatr Gymunedol a Mannau Creadigol

### Community Theatre & Creative Spaces



Theatr Gymunedol  
Community Theatre

Ystafelloedd ymarfer a gweithle hyblyg wedi'u cynllunio i gefnogi creadigrwydd lleol, a ddefnyddir gan:

- Theatr leol a grwpiau perfformio
- Ysgolion a cholegau
- Artistiaid preswyl lleol
- Darparwyr dysgu a chyfranogi creadigol

Mae gofod theatr gymunedol wedi'i leoli'n hyblyg o fewn y gofod lobi uchder dwbl. Mae stiwdio berfformio y gellir ei archebu wedi'i leoli ar yr ail lawr (gweler Bwrdd 5).

The first floor will provide flexible rehearsal & workspace rooms designed to support local creativity, used by:

- Local theatre and performance groups
- Schools and colleges
- Local artist residency
- Creative learning and participation

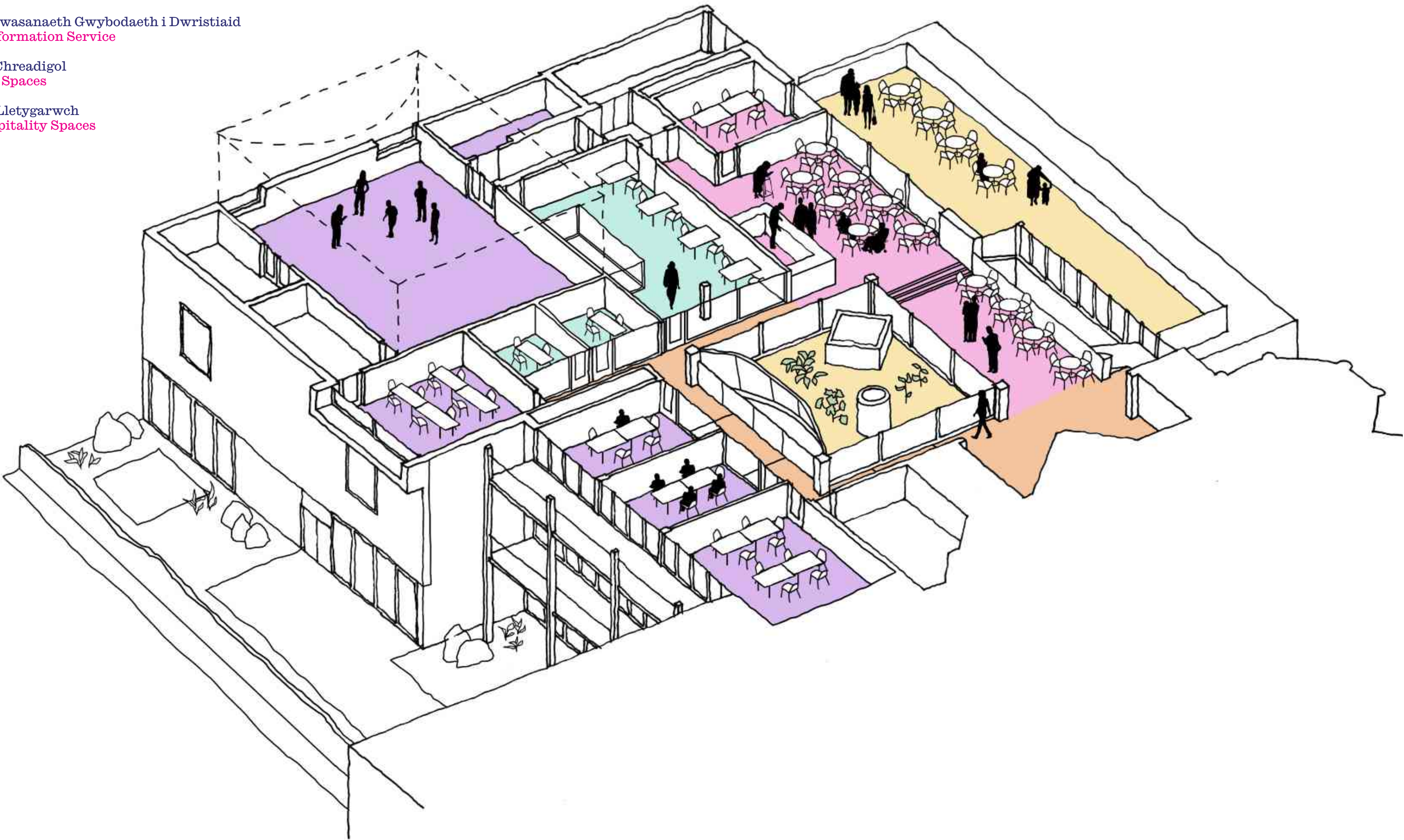
A community theatre space is located flexibly within the double height lobby space. A bookable performance studio is located on the second floor (see Board 5).

Mwy o gyfleoedd i bobl gymryd rhan mewn diwylliant!  
More opportunities for people to participate in culture!

# 5. Ail Lawr

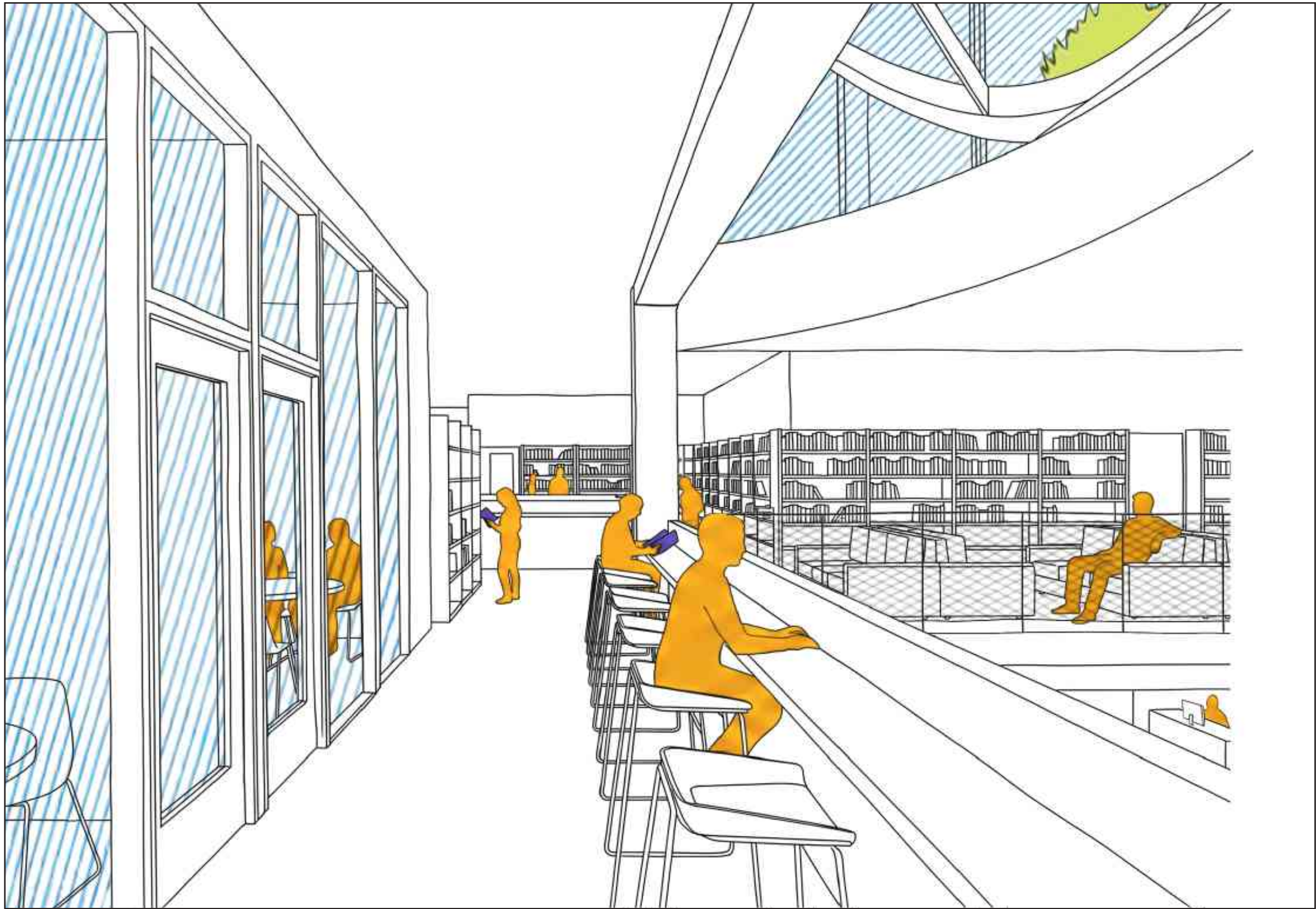
## Second Floor

- Cyntedd Cyhoeddus a Mannau Penodol y Cyntedd  
Public Lobby & Foyer Spaces
- Llyfrgell Gyhoeddus  
Public Library
- Swyddfa Docynnau a Gwasanaeth Gwybodaeth i Dwristiaid  
Box Office & Tourist Information Service
- Mannau Cymunedol a Chreadigol  
Community & Creative Spaces
- Mannau Bar, Bwyty a Lletygarwch  
Bar, Restaurant & Hospitality Spaces
- Mannau Gweinyddol  
Administrative Spaces
- Tirlunio  
Landscape



### Mannau Gweithio Creadigol Fforddiadwy

#### Affordable Creative Workspaces



Llyfrgell Gyhoeddus a Mannau Gwaith Newydd  
New Public Library & Workspaces

Bydd yr adeilad newydd yn darparu ardaloedd rhannu desgiau hyblyg, tymor byr a gofodau gweithio tawel i'w defnyddio gan bobl greadigol lleol, megis awduron, dylunwyr a'r diwydiannau digidol.

Bydd y gweithgaredd creadigol hwn yn bwydo i gynnig diwylliannol Venue Cymru. Bydd stiwdio berfformio y gellir ei archebu ar gyfer dawnys, drama a'r gair llafar ar gael ar yr ail lawr.

The new building will provide flexible short-term hot-desking areas and discreet work spaces for use by local creatives such as writers, designers and digital industries.

This creative activity will feed into the cultural offer of Venue Cymru. A new bookable performance studio for dance, drama and spoken word will be located on the second floor.

Cefnogi sgiliau lleol, swyddi a gyrfaodd creadigol!  
Support local skills, jobs and creative careers in Conwy!

# 6. Gwelliannau i'r Awditoriwm

## Auditorium Improvements

### Gwella'r Profiad Theatr

#### Enhancing the Theatre Experience

Mae cyfres o uwchraddiadau i'r awditoriwm yn cael eu datblygu i wella profiad y gynulleidfa. Mae'r rhain yn cynnwys:

- Amnewid seddi hen ffasiwn i wella esmwythder
- Gwella linellau golwg, lle i goesau a mynediad
- Gwelliannau i berfformiad acwstig, gweledol a thechnegol
- Awyru a pherfformiad amgylcheddol wedi'u huwchraddio

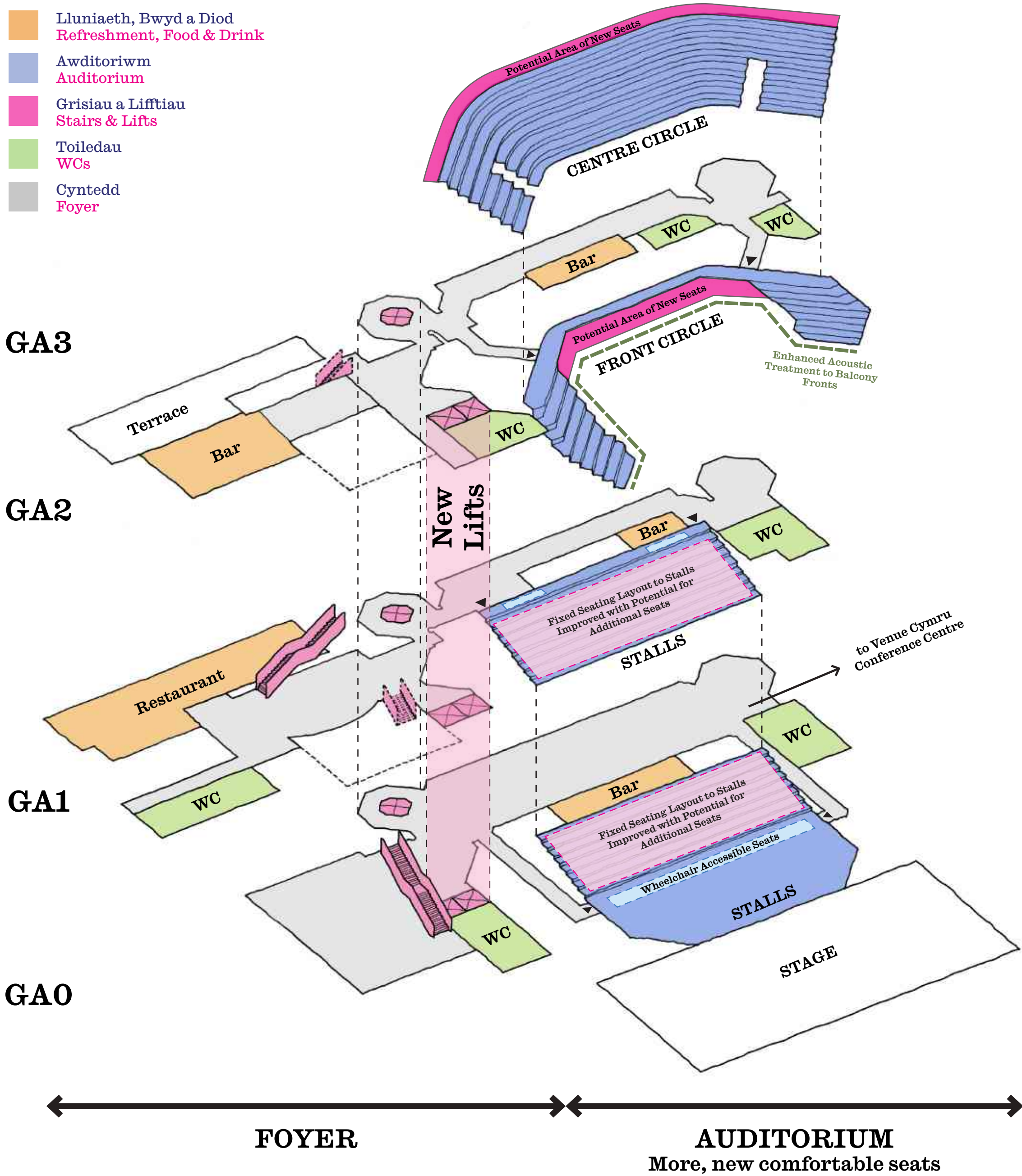
Rhoddir ystyriaeth i leoli toiledau a bariau mewn mannau sy'n gwasanaethu cynulleidfaoedd orau. Bydd y newidiadau hyn yn helpu Venue Cymru i ddarparu amgylchedd hygrych a chynhwysol a all gefnogi ystod ehangach o fathau o berfformiadau a digwyddiadau.

A series of upgrades to the auditorium are being developed to improve the audience experience. These include:

- Replacement of outdated seating to improve comfort
- Improvement of sightlines, legroom and access
- Improvements to acoustic and AV performance
- Upgraded ventilation & environmental performance

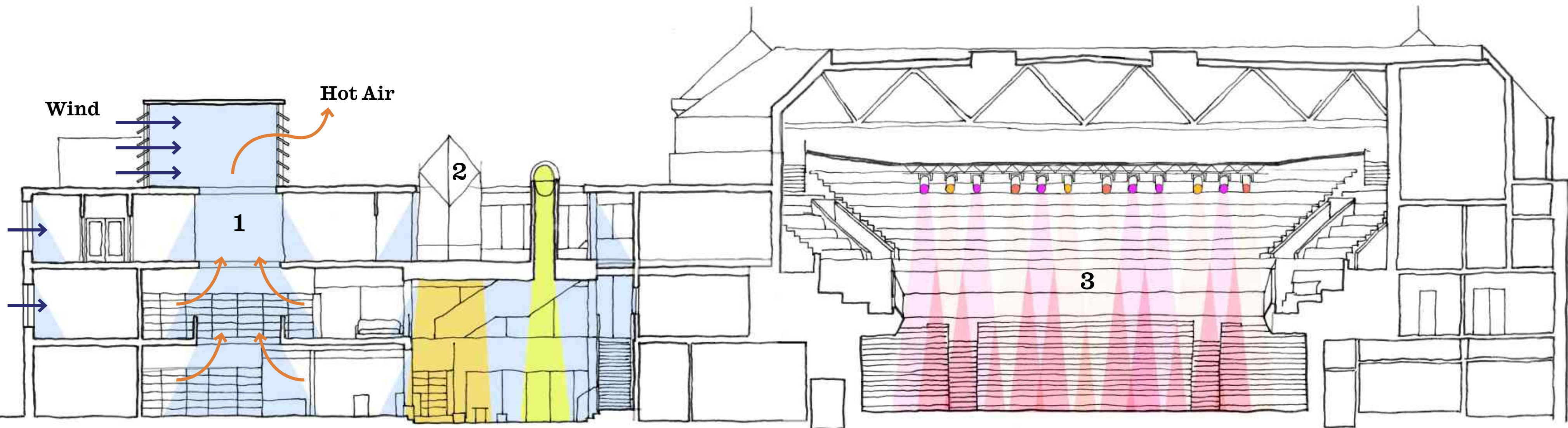
Consideration will be given to locate WCs & bars in places that best serve audiences. These changes will help Venue Cymru to provide an accessible, inclusive environment that can support a wider range of performance and event types.

Sicrhau bod ymweld â'r theatr yn brofiad mwy pleserus i fwy o bobl!  
To make visiting the theatre more enjoyable for all!



### Perfformiad Amgylcheddol a Thechnegol

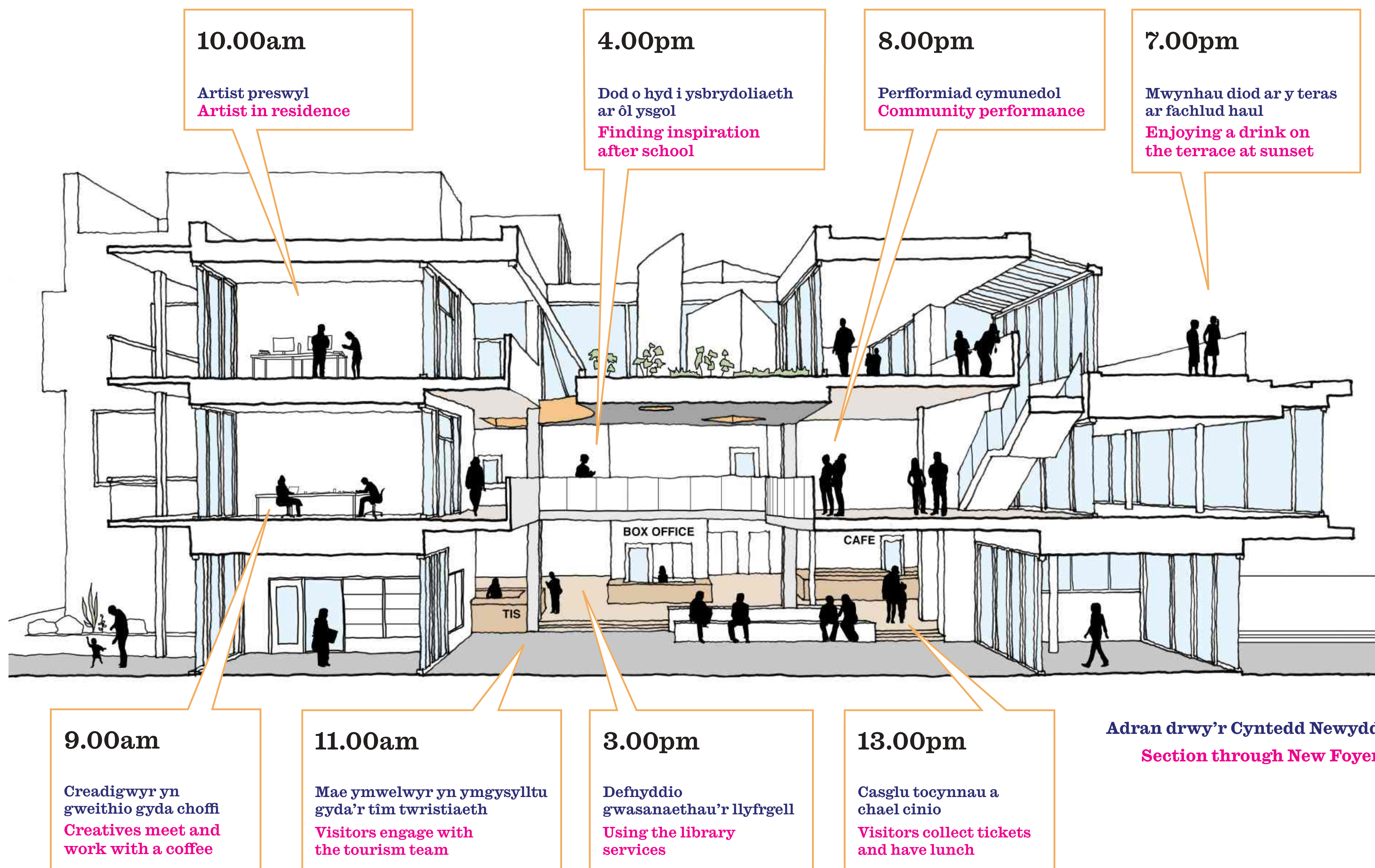
#### Environmental & Technical Performance



1. Mae Lightwell yn dod â golau'n ddwfn i ganol y cynllun ac yn tynnu aer hen allan o'r adeilad.  
Lightwell brings light deep into the centre of the plan and draws stale air out of the building
2. Mae ffenestri to yn dal golau ar wahanol adegau o'r dydd gan gynnwys machlud haul  
Rooflights capture light at different times of day including sunset
3. Uwchraddio capasiti'r awditoriwm, ansawdd y seddi, perfformiad thermol a'r gallu technegol  
Upgrades to auditorium capacity, seat quality, thermal performance and technical capability

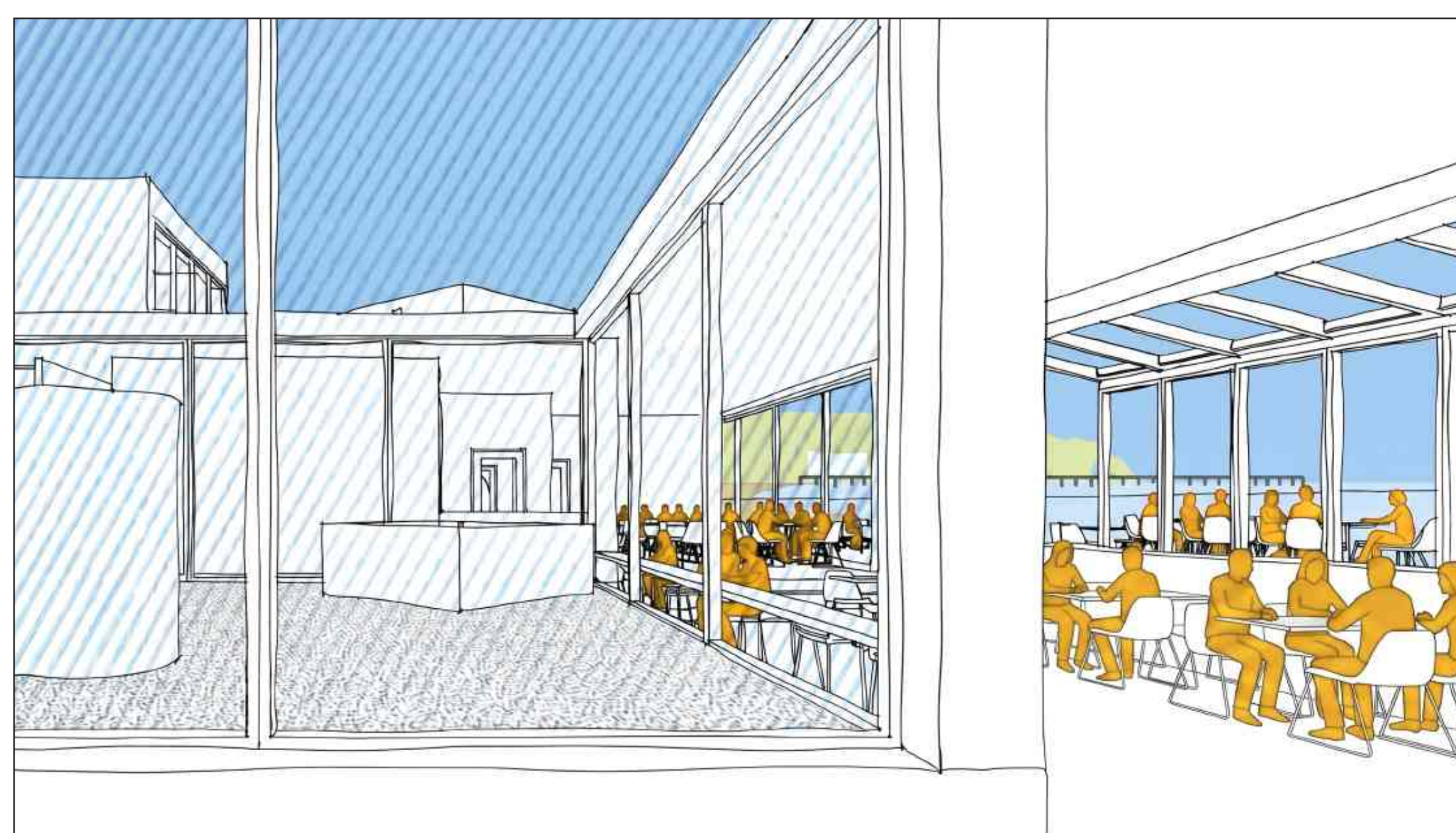
# 7. Adeilad ar gyfer y Diwrnod Cyfan

## A Building for the Whole Day



## Sut fydd yr Adeilad yn cael ei Ddefnyddio?

### How Might the Building be Used?



Bar Teras ar y To  
**Roof Terrace Bar**

Mae'r dyluniadau'n archwilio sut y gall gwahanol weithgareddau rannu mannau, gyda llwybrau clir a pharthau i ganiatáu iddynt weithio'n dda gyda'i gilydd:

- Mannau llyfrgell, gwybodaeth a dysgu
- Swyddfa Docynnau Venue Cymru
- Gwasanaethau Gwybodaeth i Dwristiaid
- Mannau caffi a bar
- Mannau gweithio creadigol ac ymarfer
- Man perfformio, gyda digwyddiadau a chynadleddau drwy gydol y dydd a'r nos

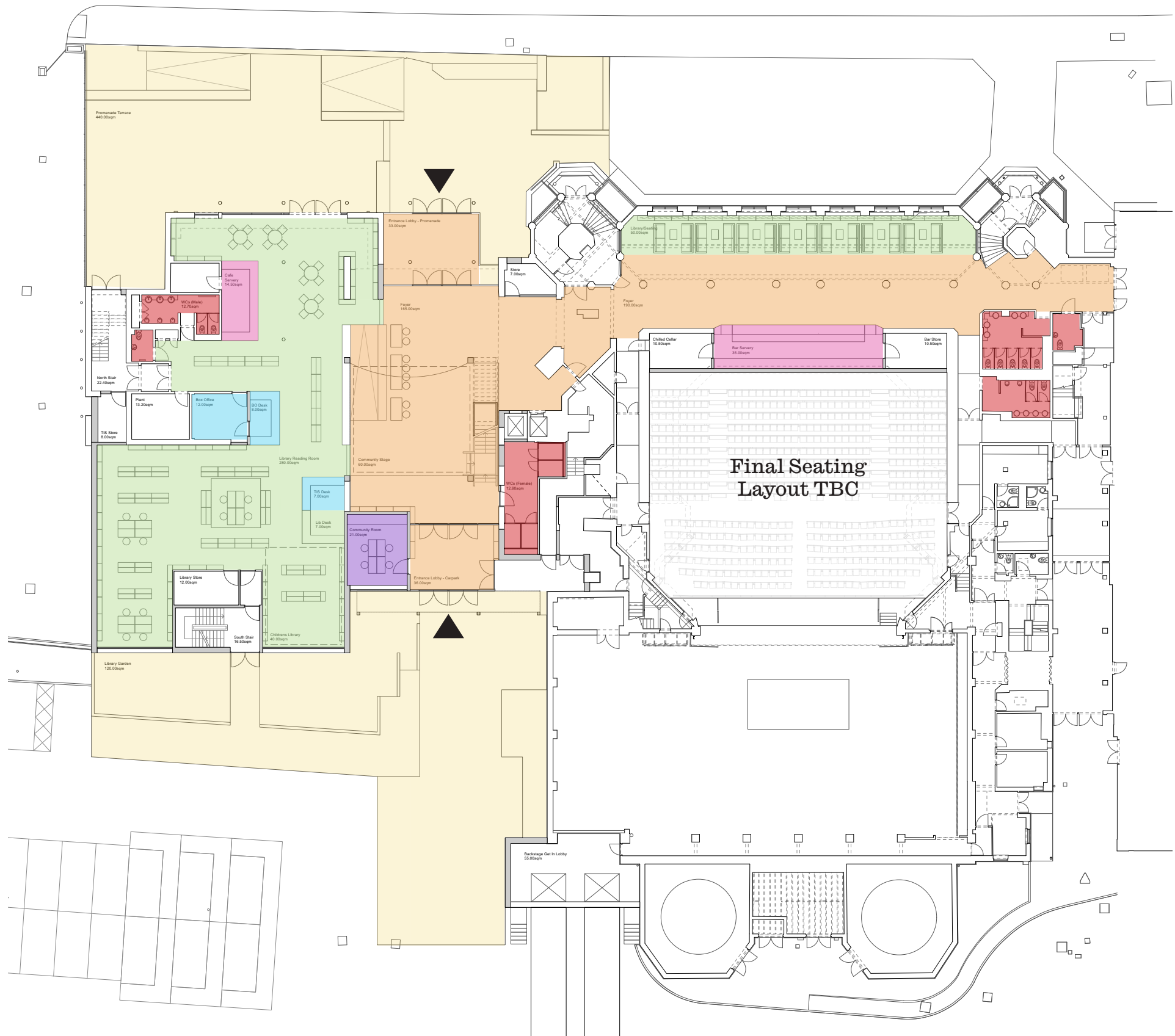
The designs explore how different activities can share spaces, with clear pathways and zoning to allow them to work well together:

- Library, information & learning spaces
- Venue Cymru Box Office
- Tourist Information Service
- Cafe & bar spaces
- Creative work & rehearsal spaces
- Performance space, with events and conferences throughout the day and evening

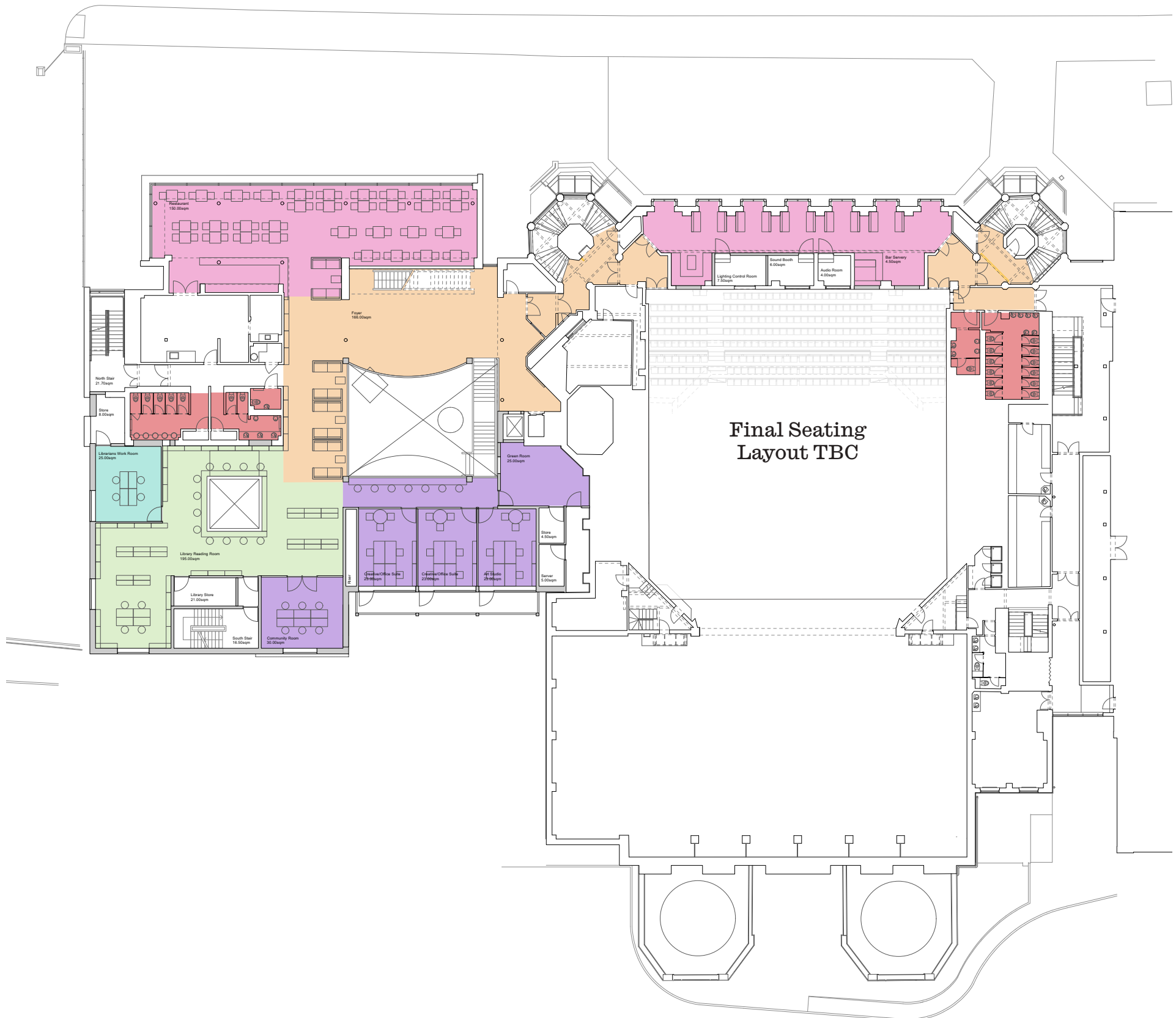
Adeilad sy'n gweithio'n esmwyth i bawb!  
**A building that works smoothly for everyone!**

# 8. Lluniadau'r Cynnig Cyfredol

## Current Proposal Drawings



00 Llawr Gwaelod  
00 Ground Floor



01 Llawr Cyntaf  
01 First Floor

- |                                                                                                   |                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Cyntedd Cyhoeddus a Mannau Penodol<br>Public Lobby & Foyer Spaces                                 | Mannau Bar, Bwyty a Lletygarwch<br>Bar, Restaurant & Hospitality Spaces |
| Llyfrgell Gyhoeddus<br>Public Library                                                             | Mannau Gweinyddol<br>Administrative Spaces                              |
| Swyddfa Docynnau a Gwasanaeth Gwybodaeth i Dwristiaid<br>Box Office & Tourist Information Service | Tirlunio<br>Landscape                                                   |
| Mannau Cymunedol a Chreadigol<br>Community & Creative Spaces                                      | Toiledau<br>WCs                                                         |

Dyluniadau cynnar yw'r rhain. Maen nhw'n helpu profi syniadau fel:

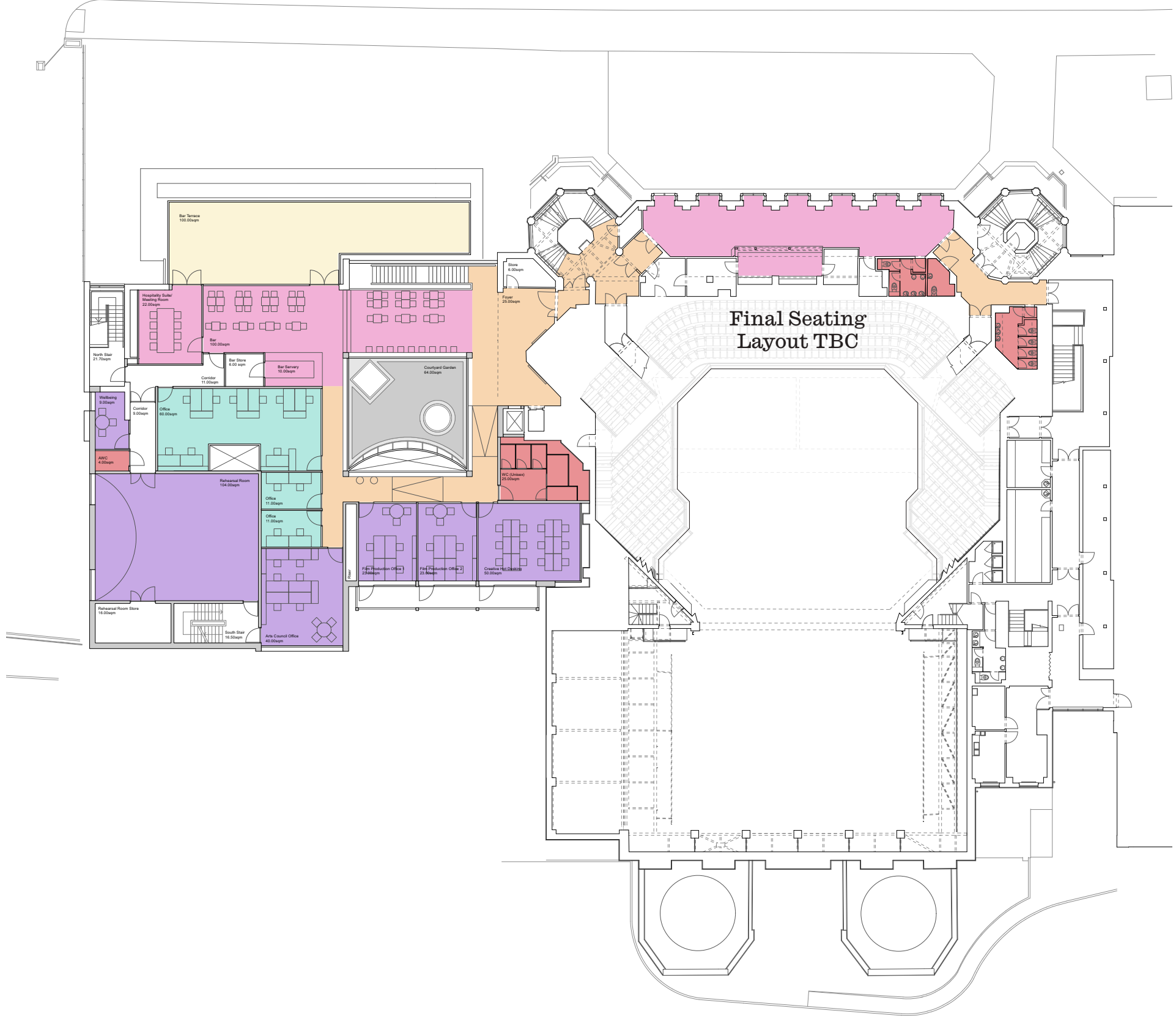
- Pa mor hawdd yw hi i ganfod eich ffordd o amgylch yr adeilad?
- P'un a yw'r mannau'n teimlo'n agored ac yn groesawgar?
- Sut mae mannau tawel a phrysur yn cydbwyso?
- P'un a yw'r llyfrgell yn teimlo'n weladwy ac yn hygyrch?
- Sut mae'r adeilad yn gweithio ar ddiwrnodau arferol, heb ddigwyddiadau?

Bydd eich adborth yn ein helpu i wella'r manylion hyn.

These are early designs that help test ideas such as:

- How easy is the building to navigate?
- Do the spaces feel open and welcoming?
- Are the quiet and busy areas balanced?
- Does the library feel visible and accessible?
- How does the building work on ordinary days?

Your feedback will help us to improve these details.



02 Ail Lawr  
02 Second Floor

# 9. Rhowch Adborth i Ni!

## Give Us Feedback!

### Beth mae'r Cam hwn yn yr Ymgysylltiad yn Ceisio'i Gyflawni

#### What This Stage of Engagement Is For



Gwella cynlluniau, mynediad, cyfleustra a defnydd bob dydd.

Improving layouts, access, comfort and everyday use.



Ailedrych ar y penderfyniad i fuddsoddi yn Nyfodol Venue Cymru.

Revisiting the decision to invest in Venue Cymru Futures.

### Pam fod eich Adborth yn Bwysig

#### Why Your Feedback Matters

Nid oes unrhyw ddyluniadau terfynol wedi'u cytuno eto, a bydd eich barn yn ein helpu i sicrhau bod:

- Yr adeilad yn gweithio ar gyfer bywyd bob dydd yn ogystal â digwyddiadau mawr
- Mannau yn groesawgar ac yn gynhwysol
- Darparu gwerth hirdymor ar gyfer arian cyhoeddus
- Venue Cymru yn parhau i fod yn lle i bawb

Yn cael ei adolygu a'i ddefnyddio i fireinio dyluniadau cyn gwneud penderfyniadau pellach.

No final designs have yet been agreed, and your views will help us to ensure that:

- The building works for daily life as well as big events
- Spaces are welcoming and inclusive
- Public money delivers long term value
- Venue Cymru remains a place for everyone

Your feedback will be reviewed and used to refine designs before further decisions are made.

### Rhowch Wybod i Ni Beth Rydych Chi'n ei Feddwl

#### Let us Know What You Think

Dilynwch y cod QR isod, neu ewch i wefan Dyfodol Venue Cymru, i ymateb i arolwg byr ar-lein. Gall yr arolwg ar-lein weithio ar ffôn clyfar, tabled, gliniadur neu gyfrifiadur cartref.

Os hoffech lenwi copi papur o'r arolwg, gofynnwch wrth y ddesg Gwasanaeth Gwybodaeth i Dwristiaid. Gall staff Venue Cymru, a'r tîm dylunio yn ystod digwyddiadau wedi'u cynllunio ateb eich cwestiynau.

Follow the QR code below, or visit the Venue Cymru Futures website, to respond to a short online survey. The online survey can work on a smart phone, tablet, laptop or home computer.

If you would like to fill out a paper copy of the survey please ask at the Tourist Information Service desk. Venue Cymru staff, and the design team during planned events, can answer any questions you may have.



**Ffurflen Adborth**  
(Cymraeg)



**Feedback Form**  
(English)

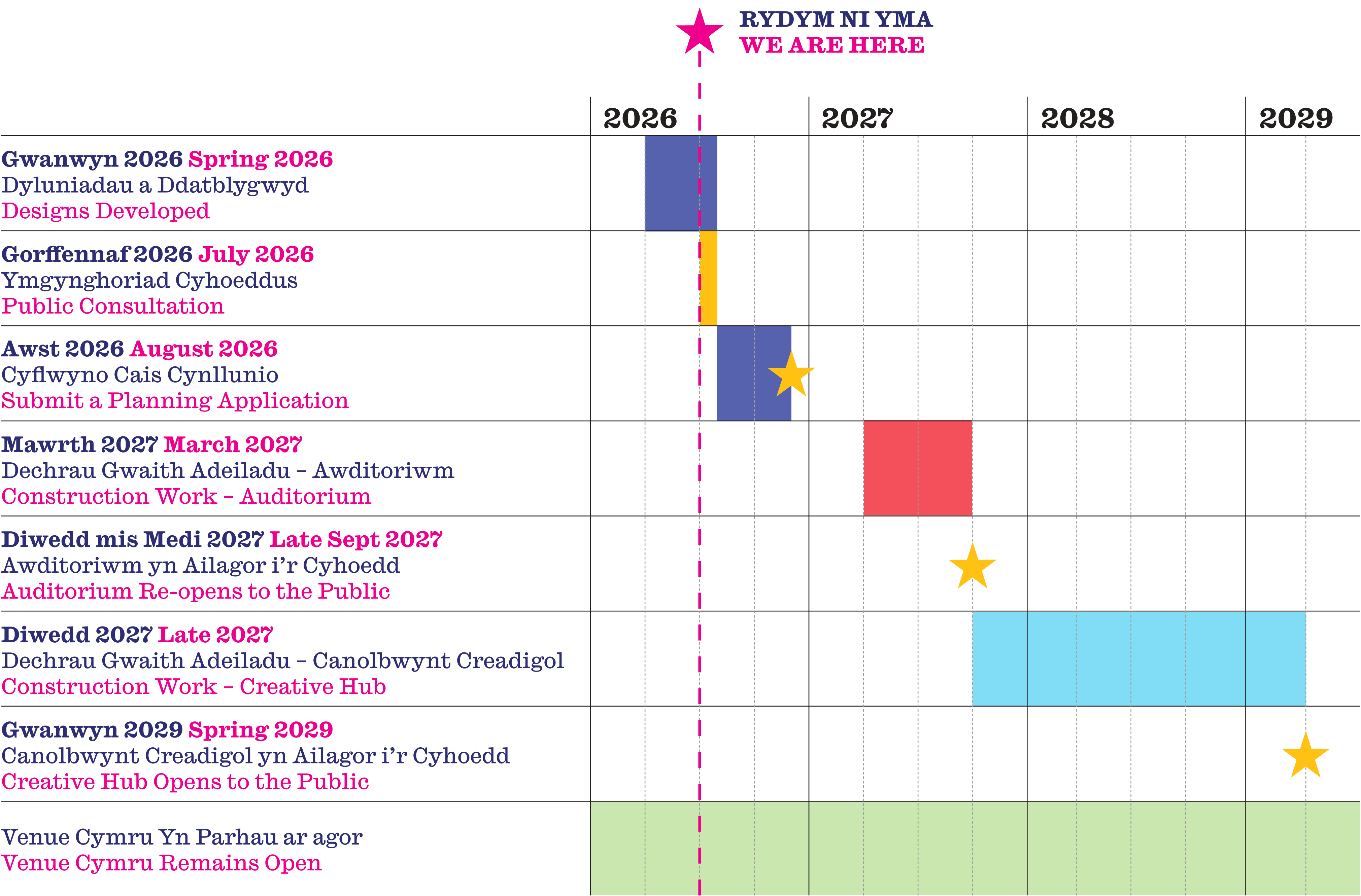
# 10. Beth Sy'n Digwydd Nesaf?

## What Happens Next?



### Amserlen y Prosiect

### Project Timeline



# 11. Beth Ydym Ni Wedi'i Golli?

## What Have We Missed?



Oes unrhyw beth arall yr hoffech chi ei weld yn Venue Cymru? Oes gennych chi unrhyw sylwadau pellach ar y cynigion sy'n dod i'r amlwg?

Gadewch nodyn gludiog ar y bwrdd isod.

Am ragor o wybodaeth am y prosiect, ewch i:  
[www.venuecymru.co.uk/venue-cymru-futures-project](http://www.venuecymru.co.uk/venue-cymru-futures-project)

Is there anything else that you would like to see at Venue Cymru? Do you have any further comments on the emerging proposals?

Leave a post-it note on the board below.

For more information on the project please visit:  
[www.venuecymru.co.uk/venue-cymru-futures-project](http://www.venuecymru.co.uk/venue-cymru-futures-project)

Ychwanegu Nodiadau Yma

Add Notes Here

